

BASRAH  
SHOPPING  
FESTIVAL

16 JUNE - 07 JULY  
2013



مهرجان  
البصرة  
للتسوق

١٦ حزيران - ٧ تموز  
٢٠١٣

مهرجان البصرة للتسوق

مشروع محافظة البصرة  
مقرحات شركة بيرا ميدس انترناشيونال جروب

Basrah Governorate Project  
Suggested items by Pyramids International Group

شاركنا في فرحة البصرة  
PARTICIPATE IN BASRAH DELIGHTS

ORGANIZER

تنظيم



مجموعة شركات الموسوي



# رسم الفرحة هدفنا .....

- ▶ المهرجان هو نقطة انطلاق جديدة لمحافظة البصرة نحو رسم الفرحة في كل العراق
- ▶ الجميع سيساهم في رسم الفرحة التي خطتها محافظة البصرة
- ▶ الجميع سيساهم في اظهار حقيقة البصرة كواجهة حضارية واقتصادية كبيرة

## Draw happiness is our goal

- ▶ The festival is a new starting point for the Governorate of Basrah to draw happiness in all of Iraq.
- ▶ Everyone will contribute to draw the happiness that planed by Basrah.
- ▶ Everyone will contribute to show the cultural and economical face of Basrah





# كيف نرسم الفرحة .....

جعل البصرة قبلة العالم الاقتصادية من خلال  
تنظيم مهرجان تسويقي يأتي فيه العالم للبصرة  
تنظيم مهرجان ثقافي يظهر اصالة البصرة وعمقها التاريخي  
تنظيم مهرجانات فنية على مستوى عربي عالمي  
تنظيم مهرجانات للاطفال ترسم البسمة على عيون اطفال العراق

## How to draw happiness !

Making Basrah the economical destination of the world through:

- ▶ Organizing a shopping festival to attract the world to visit Basrah
- ▶ Organize a cultural festival shows originality of Basra and historical depth
- ▶ Arts Festival organized on a global level English
- ▶ Organize festivals for children paint a smile on the eyes of the children of Iraq



# فرحة المهرجان التسويقي ....

بمشاركة دولية فاعلة على ارض معرض البصرة الدولي للفترة من ١٦ حزيران و لغاية ٧ تموز ٢٠١٣ .  
تمت الموافقة على المشاركة في المهرجان حتى الان من تركيا (٢٠ شركة و من سوريا (١٥٠ شركة) و من مصر (١٠٠ شركة) و من  
ايران (٣٠ شركة) و من الأردن (٢٠ شركة) و من لبنان (١٠ شركات) و من اليابان (٥ شركات).

## SHOPPING FESTIVAL DELIGHT

With an effective participation on Basrah International Fairground from 16<sup>th</sup> June till 7 July 2013.

Till now we've got an approve from Turkey (20 companies), Syria (150 companies), Egypt (100 companies), Iran (30 companies), Jordan (20 companies), Lebanon (10 companies) and Japan (5 companies).



# فرحة المهرجان التسويقي ....



عدد الزوار المتوقع ١,٥٠٠,٠٠٠ زائر من عموم العراق

المساحة المبدئية للمهرجان ١٢٠,٠٠٠ متر مربع

عدد الشركات المتوقع اشتراكها ١٢٠٠ شركة

عدد المطاعم ٦ مطاعم عربية و دولية

ستكون جميع الفعاليات المذكورة لاحقا مجانية عدا فقرتي

عرض الازياء و المسرحية

من المؤمل استقطاب بعض المؤسسات الترفيهية و التسويقية للاشتراك في المهرجان كمدينة العاب بصرة لاند و حدائق الاندلس و ماكس مول و بصرة سنتر .... الخ

## SHOPPING FESTIVAL DELIGHT



The expected visitors 1,500,000 from the whole Iraq.

Primary area for the festival is 120,000 sqm.

Expected No. of companies is 1200 companies.

Expected No. of restaurants is 6 Arabian & foreign restaurants.

All the festival items will be free of charge except the fashion show and the play.

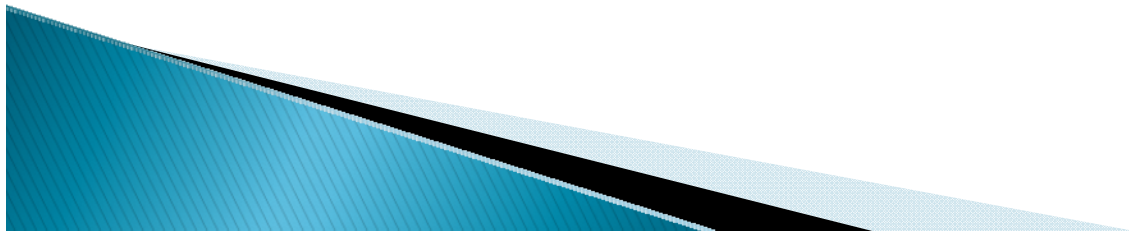
Hopefully to attach some entertainment and shopping centers to participate in the festival; for example Basra land, Al-Andulus garden, MAX mall and Basrah center.

# CULTURAL DELIGHT

# الفرحة الثقافية .....

اقامة اسبوع ثقافي للشعراء يشمل لقاء بين شعراء مصر و سوريا و العراق و دول اخرى.

Set up a cultural week for the poets' including a meeting between poets of Egypt, Syria, Iraq and other countries.



# FINE ARTS DELIGHT

اقامة مرسم بورتريت في الهواء الطلق للرسم الفوري من قبل طلبة معهد الفنون الجميلة "قسم الرسم" و كلية الفنون الجميلة "قسم الرسم".

set up an outdoor portrait for immediate drawing by the students of "Fine Arts Institute, Drawing Department" and Fine Arts College, Drawing Department.



# فرحة الفن الراقي ....

اقامة امسيات موسيقية يحيها طلبة معهد الفنون الجميلة "قسم الموسيقى" و كلية الفنون الجميلة "قسم الموسيقى".

Set up a musical concerts by the students of "Fine Arts Institute, Music Department" and Fine Arts College, Music Department.



# FINE ARTS DELIGHT



## فرحة الفن الراقي .....

Invite the National Troupe of Folk Art of Egypt to show the (Skirt folklore) to set up this event in many locations in Basrah Governorate and seven governorates (Dhi Qar, Missan, Muthana, Wasit, Qadisiyah, Babil and Baghdad) with a Vehicle carrying upon promotional and advertising posters of the festival.

دعوة الفرقة القومية للفنون الشعبية من جمهورية مصر العربية لتقديم فعالية (فلكلور التنورة) لاقامة هذه الفعالية في عموم محافظة البصرة و سبعة من المحافظات العراقية (ذي قار و ميسان و المثنى و واسط و القادسية و بابل و بغداد) مع عجلة عليها ملصقات ترويجية و دعائية للمهرجان.

اقامة عرض تحييه الفرقة القومية للفنون الشعبية من الجمهورية العربية السورية لتقديم فعالية (فلكلور الدبكة).

Setup a show for the National Troupe of Folk Art of Syria to show their folklore dance "Dabka".





# FINE ARTS DELIGHT

Setup a show for the local troupe of Basrah "khashaba"



# فرحة الفن الراقي ....

اقامة حفل تحييه فرقة الخشابة البصرية.



اقامة حفل تحييه فرقة الفنون الشعبية العراقية لاحياء الفلكلور العراقي.

Setup a show for the Iraqi Folk Arts, to show the Iraqi Folklore.



# FINE ARTS DELIGHT

# فرحة الفن الراقي ....

Setup concerts for SAMO ZAIN & MUSTAFA KAMAR

اقامة حفلات غنائية للفنانين اللبناني سامو زين و المصري مصطفى قمر



MUSTAFA KAMAR مصطفى قمر



SAMO ZAIN سامو زين

تأمين زيارة الفنانين العرب الى المهرجان كالفنان باسم ياخور و الفنان ماجد المصري و الفنان عادل امام و مجموعة من الفنانين العراقيين

Insure the visiting of the Arab artists to the festival like: Basim Yakhour, Majid Al-Masry and Adel Imam and a group of the Iraqi Artists

Adel Imam



عادل امام

Majid Al-Masry



ماجد المصري

Basim Yakhour



باسم ياخور

# CHILDREN DELIGHT



## فرحة الاطفال ....

اقامة حفلة تنكرية و مسرح تفاعلي بمشاركة الاطفال الحاضرين.

set up masquerade and interactive theater with children present.

استقدام فرقة (تمثل شخصيات والت ديزني) لعمل عرض للاطفال لمدة ثلاثة أيام.

Call a band (representing Walt Disney characters) to setup a show for children for three days.





# فرحة و ابتسامة SMILE AND DELIGHT

اقامة مطاعم لتقديم وجبات يومية طيلة ايام المهرجان من سوريا و مصر و اليابان و العراق و سيكون (التذوق) لجميع المأكولات بدون مقابل.



Set up restaurants to provide meals from Syria, Egypt, Japan and Iraq, the testing will be free of charge.

تنظيم استعراض للسيارات بمشاركة نادي بغداد لسباق السيارات

Setup a rally show with the participation of Baghdad Rally Club



و ستكون ضمن فعاليات المهرجان سحب على سيارة هدية

One of the items of the festival, there will be a lottery for a car "gift"

# فرحة الفن الراقي ....

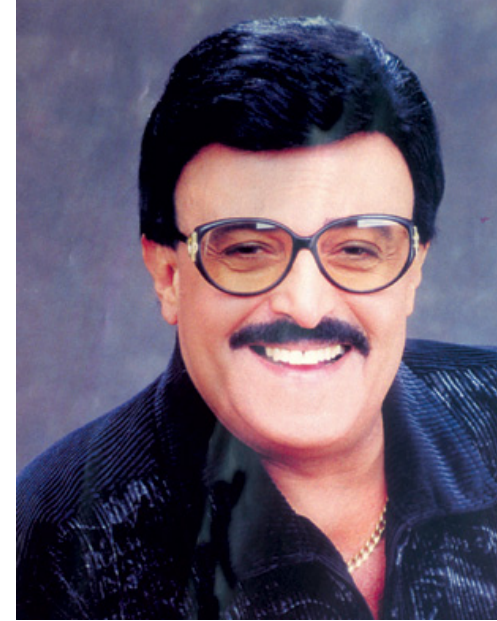
تنظيم عرض ازياء للمحجبات على ان يكون الدخول للنساء فقط

Organizing headscarved women Fashion show, the entrance will be limited for women only.



دعوة فرقة الفنان سمير غانم المسرحية لعرض اخر مسرحياته اثناء المهرجان.

Invite Samir Ghanim theatrical band to play their last play during the festival.



ستكون هاتين الفقرتين غير مجانية (مدفوعة الثمن)

These 2 items will not be free of charge

# أخيراً

نود ان نحيطكم علما بان مهرجان البصرة للتسوق سيتميز بحضور محلي و دولي (عربي و اجنبي) من العراق و تركيا و مصر و سوريا و لبنان و الاردن و إيران و اليابان و الصين و الهند و جاري الاتصال مع شركات من باقي الدولي لغرض توسيع حجم المشاركة و ستقدم بعض الشركات هدايا للزائرين و الاطفال.

## FINALLY

We would like to inform you that Basrah Shopping Festival will characterized with local and international attendance from Iraq, Egypt, Turkey, Syria, Lebanon, Jordan, Iran, Japan, China and India; we are now contacting other companies from other countries to expand the participation; some companies will offer gifts for the visitor and children.



IRAQ - BASRA

Basrah International Fairground

Mobile: +964 770 55 70 777 +964 770 43 93 035

+964 770 65 49 016 +964 770 90 43 520

Website: [www.basrahfairground.com](http://www.basrahfairground.com)

Email: [hasanean@pyramidsfaireg.com](mailto:hasanean@pyramidsfaireg.com)

# PARTICIPATION FEES

# كافة الاشتراك



لطيلة فترة المهرجان تكون بسعر ١٩٠ دولار أمريكي للمتر المربع شاملة التجهيزات

For the whole duration of the festival to be 190 USD per square meter including the accessories and the equipments

